

NL Onkruidbrander op gas: GEBRUIKERSHANDLEIDING

FR Désherbeur thermique à gaz: MODE D'EMPLOI

EN Gas weed burner: USER MANUAL

DE Gas-Urkrautbrenner: BEDIENUNGSANLEITUNG



1. Inleiding

Aan alle burgers van de Europese Unie

Belangrijke milieu-informatie betreffende dit product



Dit symbool op het toestel of de verpakking geeft aan dat, als het na zijn levenscyclus wordt weggeworpen, dit toestel schade kan toebrengen aan het milieu. Gooi dit toestel (en eventuele batterijen) niet bij het gewone huishoudelijke afval; het moet bij een gespecialiseerd bedrijf terechtkomen voor recyclage. U moet dit toestel naar uw dealer of naar een lokaal recyclagepunt brengen. Respecteer de plaatselijke milieuwetgeving.

Hebt u vragen, contacteer dan de plaatselijke autoriteiten betreffende de verwijdering.

Dank u voor uw aankoop. Lees deze handleiding grondig voor u het toestel in gebruik neemt. Werd het toestel beschadigd tijdens het transport, installeer het dan niet en raadpleeg uw dealer.

2. Veiligheidsinstructies

	Houd dit toestel buiten het bereik van kinderen en onbevoegden.		Gebruik enkel de door de fabrikant aanbevolen gaspatronen. Neem de veiligheidsvoorschriften die op het gaspatroon staan in acht.
	Dit toestel is niet geschikt voor gebruik door personen (kinderen inbegrepen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of geestelijke capaciteiten of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan of instructie hebben gekregen over het gebruik van het toestel van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Houd toezicht op kinderen om te voorkomen dat ze met het toestel spelen.		Vermijd gebruik in de buurt van brandbare producten of explosieve gassen. Door de hitte kunnen brandbare stoffen ontvlammen, ook wanneer deze niet zichtbaar zijn. Gebruik enkel in een goed geventileerde ruimte.
	Er zijn geen door de gebruiker vervangbare onderdelen in dit toestel. Voor onderhoud of reserveonderdelen, contacteer uw dealer.		• Stel de onkruidbrander en de gaspatroon niet bloot aan direct zonlicht noch aan temperaturen van 50 °C en hoger.

- Monteer, demonteer en vervang de gaspatroon buiten of in goed geventileerde ruimtes. Houd het toestel op een afstand van min. 2 m van een muur, gevel, plafond, enz.
- Laat het toestel nooit onbeheerd achter.
- Richt de brander nooit naar mensen of dieren.
- Gebruik het toestel niet indien de dichting van het ventiel ontbreekt of stuk is. Doorboor de gaspatroon nooit en smijt deze niet in het vuur - ook niet als die leeg is!
- Sluit het ventiel na gebruik of wanneer u pauzeert zodat de vlam dooft. Laat het

toestel na gebruik min. 30 minuten afkoelen. Sommige onderdelen worden, zelfs na kort gebruik, heel warm.

- Houd de brander steeds naar beneden om te vermijden dat de vlam flakkert. Stel de onkruidbrander en de gaspatroon niet bloot aan direct zonlicht noch aan temperaturen van 50 °C en hoger.
- Wanneer u de gaspatroon hevig schudt, kan het gas vloeibaar worden en uit de fles lopen.
- Bewaar deze handleiding voor verdere raadpleging.

3. Algemene richtlijnen

	Bescherm het toestel tegen stof en extreme temperaturen.		Bescherm tegen schokken. Vermijd brute kracht tijdens de bediening van het toestel.
--	--	--	---

- Leer eerst de functies van het toestel kennen voor u het gaat gebruiken.
- Om veiligheidsredenen mag u geen wijzigingen aanbrengen. Schade door wijzigingen die de gebruiker heeft aangebracht aan het toestel valt niet onder de garantie.

- Gebruik het toestel enkel waarvoor het gemaakt is. De garantie vervalt automatisch bij ongeoorloofd gebruik.
- De garantie geldt niet voor schade door het negeren van bepaalde richtlijnen in deze handleiding en uw dealer zal de verantwoordelijkheid afwijzen voor defecten of problemen die hier rechtstreeks verband mee houden.

4. Eigenschappen

- piëzo-ontsteking
- milieuvriendelijk, geen chemicaliën
- ergonomisch handvat met schuimrubber
- instelbare vlam

5. Omschrijving

Raadpleeg de afbeeldingen op pagina 1 van deze handleiding.

- | | |
|----------------------|----------------------------|
| 1 handgreep | 4 contactschakelaar |
| 2 gasregelaar | 5 brander |
| 3 ventiel | |

6. Gebruik

6.1 Zo werkt het

Met deze onkruidbrander verwijdert u onkruid en planten zonder het gebruik van giftige chemicaliën. Richt de vlam op de planten. De celstructuur van de plant wordt door de intensieve hitte vernietigd. Hierdoor verwelkt de plant en sterft die binnen enkele dagen af. Zo is uw tuin na gebruik van het toestel veilig voor kinderen en dieren.

6.2 Aansluiting van de gaspatroon op de onkruidbrander

Raadpleeg de instructies op de gaspatroon.

6.3 De brander aansteken en regelen

- Draai de gasregelaar eerst volledig in wijzerzin (-) en dan een halve draai tegen de wijzers van de klok in.
- Druk op de contactschakelaar [4] om het uitstromende gas op het einde van de brander [5] aan te steken.
- Om de hoeveelheid gas en de vlam tijdens het gebruik te regelen, draait u de gasregelaar [2] in wijzerzin ("-" = kleiner) of tegen de wijzers van de klok in ("+" = groter).

6.4 De onkruidbrander gebruiken

- Houd het toestel in een hoek van 45° van de gebruiker weg.
- Beweeg het toestel gecontroleerd heen en weer, zodat het onkruid niet verbrand wordt, maar door het uiteinde van de vlam gedurende ongeveer 5 seconden verwarmd wordt. Houd de brander [5] op een afstand van ongeveer 15 cm van de plant. Hardnekig of vertakt onkruid (wild gras, wortel, enz.) moeten langer aan de hitte blootgesteld worden. Herhaal deze procedure na een paar dagen indien nodig. De onkruidbrander is niet geschikt voor bloembedden of gazonen.
- Schakel uit na gebruik.

6.5 Opslag

Verwijder de gaspatroon na ieder gebruik, ook als die nog niet leeg is. Bewaar het toestel en de gaspatroon op een koele, droge en goed geventileerde plaats. Zorg ervoor dat de onkruidbrander en de gaspatroon niet kunnen vallen.

7. Gaslekken en storingen

- Ruikt u gas, ga dan onmiddellijk naar buiten.
- Zoek het lek op een plaats met goede luchtcirculatie en zonder warmtebronnen. Controleer het toestel enkel in open lucht op beschadigingen en scheuren. Zoek een lek nooit door middel van een vlam, maar gebruik hiervoor zeepsop. Gebruik het toestel niet indien het lekt of indien het niet meer correct functioneert. Sluit onmiddellijk de gastoever: draai de gasregelaar [2] volledig in wijzerzin (-).

Gebruik dit toestel enkel met originele accessoires. Galico nv is niet aansprakelijk voor schade of kwetsuren bij (verkeerd) gebruik van dit toestel. Voor meer informatie over dit product en de laatste versie van deze handleiding, zie www.practo.be. De informatie in deze handleiding kan te allen tijde worden gewijzigd zonder voorafgaande kennisgeving.

8. De gaspatroon

De brander heeft een standaard Schroefdraad met 7/16" aansluiting. Gebruik alleen de voorgeschreven, in de handel verkrijgbare gaspatronen die aan Norm EN 417 voldoen. Gebruik geen gaspatronen met een andere Schroefdraad. Dit kan het toestel beschadigen of ervoor zorgen dat het niet goed werkt. Gebruik het toestel uitsluitend met niet-herbruikbare propaan-butaanpatronen (Norm EN 417) met afneembaar ventiel. Sluit geen andere gaspatronen aan. Dit is gevaarlijk. Houd ook rekening met de veiligheidsvoorschriften van de fabrikant van gaspatronen.

9. Reiniging en onderhoud

- Dit toestel vereist geen bijzonder onderhoud.
- Breng geen wijzigingen aan het toestel aan. Het toestel mag enkel gerepareerd en onderhouden worden door een geautoriseerd persoon. Contacteer de fabrikant of een geautoriseerde reparatiedienst bij storingen of problemen. Overleg met de fabrikant of de reparatiedienst voor u het toestel opstuurt. Zorg ervoor dat het gaspatroon volledig leeg en verwijderd is.

10. Technische specificaties

diameter mondstuk	25 mm
lengte	870 mm
vermogen	2,2 kW
type gas	butaan / propaan
max. temperatuur	1000 °C

FR

MODE D'EMPLOI

1. Introduction

Aux résidents de l'Union européenne. Informations environnementales importantes concernant ce produit



Ce symbole sur l'appareil ou l'emballage indique que l'élimination d'un appareil en fin de vie peut polluer l'environnement. Ne pas jeter cet appareil (ni les piles) parmi les déchets municipaux non sujets au tri sélectif; une déchetterie traitera l'appareil en question. Renvoyer l'appareil à votre fournisseur ou à un service de recyclage local. Il convient de respecter la réglementation locale relative à la protection de l'environnement.

2. Consignes de sécurité

	Garder l'appareil hors de la portée des enfants et des personnes non autorisées.		N'utiliser que les cartouches de gaz recommandées par le fabricant. Respecter les prescriptions de sécurité indiquées sur les cartouches de gaz.
	Cet appareil ne convient pas aux personnes (y compris enfants) qui possèdent des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquent d'expérience et de connaissances, sauf si elles ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de la part d'une personne responsable de leur sécurité. Surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.		Éviter l'usage à proximité de produits inflammables ou de gaz explosifs. La chaleur peut enflammer les produits combustibles, même s'ils ne sont pas visibles. Utiliser uniquement dans un endroit bien ventilé.
	Il n'y a aucune pièce réparable par l'utilisateur. Commander des pièces de rechange éventuelles chez votre revendeur.		Ne jamais exposer l'appareil ou les cartouches de gaz au soleil ou à des températures supérieures à 50 °C.

En cas de questions, contacter les autorités locales pour élimination.

Nous vous remercions de votre achat. Lire attentivement le présent mode d'emploi avant la mise en service de l'appareil. Si l'appareil a été endommagé pendant le transport, ne pas l'installer et consulter votre revendeur.

- Monter, démonter et remplacer les cartouches de gaz à l'extérieur ou dans un endroit bien ventilé. Garder l'appareil à une distance minimale de 2 m de murs, plafonds, etc.
- Ne jamais laisser un appareil allumé sans surveillance.
- Ne jamais pointer le jet de fumée directement en direction de personnes ou d'animaux.
- Ne pas utiliser l'appareil lorsque le joint de la valve est manquant ou endommagé. Ne jamais perforer la cartouche de gaz ni la jeter au feu - même si elle est vide!

- Fermer la valve et éteindre la flamme après l'emploi. Laisser refroidir l'appareil pendant au moins 30 minutes après l'emploi. Certains éléments de l'appareil chauffent fortement, même après un emploi bref.
- Maintenir le brûleur dirigé vers le sol afin d'éviter la vacillation de la flamme. Ne jamais exposer l'appareil ou les cartouches de gaz au soleil ou à des températures supérieures à 50 °C.
- Ne pas secouer la cartouche de gaz afin d'éviter la liquéfaction du gaz et les fuites.
- Garder cette notice pour toute référence ultérieure.

3. Directives générales

	Protéger cet appareil contre la poussière et les températures extrêmes.		Protéger l'appareil des chocs et de l'abus. Traiter l'appareil avec circonspection pendant l'opération.
--	---	--	---

- Se familiariser avec le fonctionnement de l'appareil avant de l'utiliser.
- Toute modification est interdite pour des raisons de sécurité. Les dommages occasionnés par des modifications par le client ne tombent pas sous la garantie.
- N'utiliser l'appareil qu'à sa fonction prévue. Un usage impropre annule d'office la garantie.

- La garantie ne se s'applique pas aux dommages survenus en négligeant certaines directives de ce mode d'emploi et votre revendeur déclinera toute responsabilité pour les problèmes et les défauts qui en résultent.

4. Caractéristiques

- ignition piézo
- écologique, sans produits chimiques
- manche ergonomique avec revêtement en mousse
- flamme réglable

5. Description

Se référer aux illustrations en page 1 de ce mode d'emploi.

- | | |
|------------------|-------------------|
| 1 poignée | 4 gâchette |
| 2 robinet | 5 brûleur |
| 3 valve | |

6. Emploi

6.1 Fonctionnement

Ce désherbeur vous permet d'éliminer les mauvaises herbes et les plantes indésirables sans l'aide de produits chimiques toxiques. Diriger la flamme sur les mauvaises herbes. La chaleur intense détruit la structure des cellules. Les mauvaises herbes cuisent et meurent dans les premiers jours après le traitement. Votre jardin sera traité sans danger pour vos enfants et animaux domestiques.

6.2 Installation de la cartouche de gaz sur le désherbeur

Se référer aux instructions indiquées sur la cartouche de gaz.

6.3 Allumage du brûleur et réglage de la flamme

1. Tourner le robinet complètement vers la droite (-) et ensuite un demi tour vers la gauche.
2. Enfoncer la gâchette [4] pour alimenter le brûleur [5].
3. Régler la flamme en tournant le robinet [2] vers la droite ("-" = diminuer) ou vers la gauche ("+" = augmenter).

6.4 Utilisation du désherbeur

1. Maintenir l'appareil dans un angle de 45° par rapport à l'utilisateur.
2. Avancer et balancer doucement l'appareil de gauche à droite. Il n'est pas nécessaire de brûler la plante, il suffit simplement de la chauffer pendant 5 secondes. Maintenir le brûleur [5] à une distance d'environ 15 cm de la plante. On a avantage à traiter en 2 fois les mauvaises herbes tenaces ou ramifiées (herbes sauvages, racines, etc.). Si nécessaire, répéter cette opération après quelques jours. Ce désherbeur ne convient pas pour le traitement de plate-bandes ou de gazons.
3. Éteindre après usage.

6.5 Stockage

Démonter la cartouche de gaz après chaque utilisation, même si elle n'est pas encore vide. Stocker l'appareil et les cartouches de gaz dans un endroit frais, sec et bien ventilé. Veiller à ne pas laisser tomber l'appareil ou les cartouches de gaz.

7. Fuites de gaz et pannes

- Procéder immédiatement vers l'extérieur dès que vous sentez une odeur de gaz.
- Vérifier la fuite dans un endroit bien ventilé et sans sources de chaleur. Contrôler l'appareil uniquement dans un endroit à ciel ouvert. Ne jamais chercher la fuite à l'aide d'une flamme. Utiliser une solution savonneuse. Ne pas utiliser un appareil défectueux ou de cartouches de gaz présentant des fuites. Fermer immédiatement l'alimentation de gaz: tourner le robinet [2] complètement vers la droite (-).

8. Les cartouches de gaz

Le brûleur a un pas de vis standard à connexion 7/16". N'utiliser que des cartouches de gaz répondant à la Norme EN 417. Ne pas utiliser des cartouches de gaz ayant un pas de vis différent. Ceci peut endommager l'appareil ou entraver le bon fonctionnement de celui-ci. N'utiliser que des cartouches de gaz propane-butane (Norme EN 417) jetables à valve amovible. Ne pas monter d'autres cartouches de gaz. Ceci peut engendrer un danger. Tenir compte des prescriptions de sécurité émises par le fabricant des cartouches de gaz.

9. Nettoyage et entretien

- L'appareil ne nécessite aucun entretien particulier.
- Ne pas surcharger l'appareil. Confier la réparation et l'entretien de l'appareil à du personnel qualifié. Contacter un revendeur officiel. Consulter le fabricant ou un centre de service avant de leur envoyer l'appareil défectueux. Veiller à ce que la cartouche de gaz soit vide et démontée de l'appareil.

10. Spécifications techniques

diamètre du brûleur	25 mm
longueur	870 mm
puissance	2,2 kW
type de gaz	butaan / propaan
température max.	1000 °C

N'employer cet appareil qu'avec des accessoires d'origine. Galico sa ne peut, dans la mesure conforme au droit applicable être tenue responsable des dommages ou lésions (directs ou indirects) pouvant résulter de l'utilisation de cet appareil. Pour plus d'informations concernant cet article et la dernière version de ce mode d'emploi, visiter notre site web www.practo.be. Toutes les informations présentées dans ce mode d'emploi peuvent être modifiées sans notification préalable.

1. Introduction

To all residents of the European Union

Important environmental information about this product



This symbol on the device or the package indicates that disposal of the device after its lifecycle could harm the environment. Do not dispose of the unit (or batteries) as unsorted municipal waste; it should be taken to a specialized company for recycling. This device should be returned to your distributor or to a local recycling service. Respect the local environmental rules.

If in doubt, contact your local waste disposal authorities.

Thank you for choosing Practo Tools. Please read the manual thoroughly before bringing this device into service. If the device was damaged in transit, do not install or use it and contact your dealer.

2. Safety Instructions

	Keep this device away from children and unauthorized users.		Only use gas canisters recommended by the manufacturer. Observe the safety instructions marked on the canisters.
	This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children shall be supervised to ensure that they do not play with the appliance.		Do not use near inflammable products or in explosive atmospheres. Heat can cause fire to inflammable products even when they are not in sight. Only use in properly ventilated areas.
	There are no user-serviceable parts inside the device. Refer to an authorized dealer for service and/or spare parts.		Protect the device and the gas canisters from direct sunlight and temperatures higher than 50 °C.

- Only install and replace the gas canisters outside or in well-ventilated areas. Keep the device at a minimum distance of 2 m of walls, ceilings, etc.
- Never leave the device unattended.
- Never aim the burner head directly at humans or animals.
- Do not use the device if the sealing washer is missing or damaged. Do not perforate or burn a gas canister - not even if it is empty!

- Turn off the valve after use to extinguish the flame. Let the device cool down for 30 minutes after use. Some parts of the device get really hot, even after a short use.
- Always point the burner head at the ground to prevent the flame from flaring. Protect the device and the gas canisters from direct sunlight and temperatures higher than 50 °C.
- When shaking the gas canister, the gas may turn liquid and leak out of the canister.
- Keep the user manual for further reference.

3. General Guidelines

	Keep this device away from dust and extreme temperatures.		Protect this device from shocks and abuse. Avoid brute force when operating the device.
--	---	--	---

- Familiarise yourself with the functions of the device before actually using it.
- All modifications of the device are forbidden for safety reasons. Damage caused by user modifications to the device is not covered by the warranty.
- Only use the device for its intended purpose. Using the device in an unauthorised way will void the warranty.

- Damage caused by disregard of certain guidelines in this manual is not covered by the warranty and the dealer will not accept responsibility for any ensuing defects or problems.

4. Features

- piezo ignition
- environment-friendly, no chemicals needed
- ergonomic handle with foam
- adjustable flame

5. Overview

Refer to the illustrations on page 1 of this manual.

- | | |
|-----------------------------|----------------------|
| 1 handle | 4 igniter |
| 2 pressure regulator | 5 burner head |
| 3 valve | |

6. Operation

6.1 How It Works

This weed burner allows you to kill weeds and plants without using toxic chemicals.

Waft the flame over the weeds. The intense heat will destroy the weeds' cell structure. Most weeds will wither and die in a couple of days. It leaves the garden completely safe for children and animals immediately after use.

6.2 Installing the Canister on the Weed Burner

Please refer to the instructions on the gas canister.

6.3 Igniting the Burner Head and Adjusting the Flame

1. Turn the pressure regulator completely to the right (-), then turn it a half turn to the left.
2. Press the igniter [4] to light the burner [5].
3. To adjust the gas pressure, the flame temperature and flame intensity, turn the regulator [2] to the right (" - " = lower) or to the left (" + " = higher).

6.4 Using the Weed Burner

1. Hold the device at an angle of 45° away from the user.
2. Gently waft the flame approximately 5 seconds over the weed. Do not burn the plant completely, only the heat is needed. Keep the burner head [5] at a distance of approximately 15 cm of the weed. Stronger weeds or woody stems (wild grass, roots, etc.) may require a repeat application. If necessary, repeat this procedure after a few days. Do not use this device on flower beds or lawns.
3. Switch off after use.

6.5 Storage

Remove the gas canister after each use, even if it is not empty. Store the device and the canister in a cool, dry and well-ventilated place. Make sure the device and the gas canister cannot fall.

7. Gas Leaks and Breakdown

- Immediately proceed outdoors if gas can be smelt.
- Check the gas leak in a well-ventilated area without heat sources. Only check for leaks and damage in the open air. Never check for gas leaks with a naked flame but use a soap solution instead. Do not use the device if a gas leak is suspected or if it does not function properly. Immediately cut off the gas supply: turn the regulator [2] completely to the right (-).

Use this device with original accessories only. Galico nv cannot be held responsible in the event of damage or injury resulting from (incorrect) use of this device. For more info concerning this product and the latest version of this manual, please visit our website www.practo.be. The information in this manual is subject to change without prior notice.

DE

BEDIENUNGSANLEITUNG

1. Einführung

An alle Einwohner der Europäischen Union Wichtige Umweltinformationen über dieses Produkt



Dieses Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung zeigt an, dass die Entsorgung dieses Produktes nach seinem Lebenszyklus der Umwelt Schaden zufügen kann. Entsorgen Sie die Einheit (oder verwendeten Batterien) nicht als unsortiertes Hausmüll; die Einheit oder verwendeten Batterien müssen von einer spezialisierten Firma zwecks Recycling entsorgt werden. Diese Einheit muss an den Händler oder ein örtliches Recycling-Unternehmen retourniert werden. Respektieren Sie die örtlichen Umweltvorschriften.

8. Gas Canisters

The burner head has a standard 7/16" thread. Only use the recommended gas canisters, which comply with Standard EN 417. Do not use gas canisters with a different thread. The device may not work properly or you may damage the device if you do so. Only use the device with disposable propane-butane canisters (Standard EN 417) with removable valve. Do not use other types of gas canisters. Doing so may lead to danger. Carefully read the safety instructions marked on the gas canisters.

9. Cleaning and Maintenance

- The device does not need any particular maintenance.
- Do not alter the device. The device may only be repaired and maintained by an authorized person. Refer to an authorized dealer for service. Consult the manufacturer or an authorized dealer prior to send the device. Make sure the gas canister is completely empty and removed from the device.

10. Technical Specifications

nozzle diameter	25 mm
length	870 mm
capacity	2,2 kW
type of gas	butane / propane
max temperature	1000 °C

2. Sicherheitshinweise

	Halten Sie Kinder und Unbefugte vom Gerät fern.		Verwenden Sie nur vom Hersteller zugelassene Gaskartuschen. Beachten Sie die Sicherheitshinweise auf der jeweiligen Gaskartusche.
	Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne Erfahrung und Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist. Das Produkt ist kein Spielzeug, es gehört nicht in Kinderhände. Lassen Sie in Anwesenheit von Kindern besondere Vorsicht walten.		Halten Sie genügend Abstand zu brennbaren oder leicht entflammhbaren Gegenständen ein. Hitze kann dafür sorgen, dass brennbare Stoffe sich entzünden, auch wenn diese nicht sichtbar sind. Verwenden Sie das Gerät nur in gut belüfteten Räumen.
	Es gibt keine zu wartenden Teile. Bestellen Sie eventuelle Ersatzteile bei Ihrem Fachhändler.		• Der Unkrautbrenner sowie die Gaskartusche dürfen nicht direktem Sonnenlicht bzw. Temperaturen über 50 °C ausgesetzt werden.

- Führen Sie die Montage und Demontage bzw. Wechsel der Gaskartusche nur im Freien oder an gut belüfteten Orten durch. Bitte halten Sie einen Abstand von mindestens 2 m zu Wänden, Decken usw. ein.
- Lassen Sie das Gerät während der Benutzung niemals unbeaufsichtigt.
- Richten Sie den Brenner nie auf Menschen und Tiere.
- Der Gasbrenner darf nicht benutzt werden, wenn die Dichtung des Ventils fehlt oder beschädigt ist. Stechen Sie die Gaskartusche niemals ein oder werfen Sie diese niemals ins Feuer - auch nicht, wenn diese leer ist!
- Schließen Sie das Ventil bei Unterbrechungen oder nach dem Gebrauch, damit die Flamme erlischt. Lassen Sie das Gerät nach dem Gebrauch min. 30 Minuten

abkühlen. Bestimmte Geräteteile können bereits ab kurzem Gebrauch sehr heiß werden.

- Halten Sie den Brenner immer nach unten um zu vermeiden, dass die Flamme flackert. Der Unkrautbrenner sowie die Gaskartusche dürfen nicht direktem Sonnenlicht bzw. Temperaturen über 50 °C ausgesetzt werden.
- Bei starkem Schütteln kann Gas in flüssiger Phase aus dem Gerät austreten.
- Bewahren Sie die Bedienungsanleitung auf, um sie von neuem lesen zu können.

3. Allgemeine Richtlinien

	Schützen Sie das Gerät vor Staub und extremen Temperaturen.		Vermeiden Sie Erschütterungen. Wenden Sie bei der Bedienung keine Gewalt an.
--	---	---	--

- Nehmen Sie das Gerät erst in Betrieb, nachdem Sie sich mit seinen Funktionen vertraut gemacht haben.
- Eigenmächtige Veränderungen sind aus Sicherheitsgründen verboten. Bei Schäden verursacht durch eigenmächtige Änderungen erlischt der Garantieanspruch.
- Verwenden Sie das Gerät nur für Anwendungen beschrieben in dieser

Bedienungsanleitung Bei falscher Anwendung dieses Gerätes erlischt der Garantieanspruch.

- Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch. Für daraus resultierende Folgeschäden übernimmt der Hersteller keine Haftung.

4. Eigenschaften

- Piezo-Zündung
- umweltfreundlich, keine Chemikalie
- ergonomischer Schaumgummi-Handgriff
- einstellbare Flamme

5. Beschreibung

Siehe Abbildungen, Seite 2 dieser Bedienungsanleitung.

- ① Handgriff
- ② Gasmengenregler
- ③ Ventil
- ④ Zündknopf
- ⑤ Brennerdüse

6. Anwendung

6.1 So funktioniert's

Mit diesem Unkrautbrenner können Sie ohne den Einsatz von giftigen Chemikalien Unkraut und Pflanzen beseitigen.

Richten Sie die Flamme auf die Pflanze. Die Zellstruktur der Pflanze wird durch die intensive Hitze zerstört. Dadurch verwelkt diese und stirbt innerhalb von wenigen Tagen ab.

Auf diese Weise hinterlassen Sie Ihren Garten nach dem Einsatz in einem sicheren Zustand für Kinder und Tiere.

6.2 Den Gasbehälter anschließen

Lesen Sie die Anweisungen auf dem Gasbehälter.

6.3 Den Brenner entzünden und die Flamme regulieren

1. Vor dem Zünden den Gasmengenregler zuerst bis zum Anschlag im Uhrzeigersinn drehen (-) dann eine halbe Umdrehung gegen den Uhrzeigersinn.
2. Drücken Sie auf den Zündknopf [4], um das ausströmende Gas am Ende der Brennerdüse [5] zu entzünden.
3. Um die Gasmenge und somit die Flammengröße, -höhe und -temperatur während des Gebrauchs zu verstehen, drehen Sie den Gasmengenregler [2] (im Uhrzeigersinn (.- = kleiner) bzw. gegen den Uhrzeigersinn (.+ = größer).

6.4 Gebrauch

1. Das Gerät muss in einem Winkel von 45° vom Anwender entfernt gehalten werden.
2. Bewegen Sie das Gerät kontrolliert hin und her, damit das Unkraut nicht verbrannt, sondern durch die Flammenspitze für ca. 5 Sekunden erhitzt wird. Halten Sie deshalb mit der Brennerdüse [5] einen Abstand von ca. 15 cm zur Pflanze. Kräftiges oder verästeltes Unkraut (Wildgräser, Wurzeln, etc.) müssen längere Zeit der Hitze ausgesetzt werden als gewöhnliche Gartenunkraute. Dieser Vorgang muss je nach Unkrautart ggf. nach einigen Tagen wiederholt werden. Der Unkrautbrenner ist nicht für Blumenbeete oder Rasenflächen geeignet.
3. Schalten Sie das Gerät nach Gebrauch aus.

6.5 Lagerung

Trennen Sie nach jedem Gebrauch die Gaskartusche (auch im angebrochenem Zustand) vom Unkrautbrenner. Bewahren Sie den Unkrautbrenner und die Gaskartusche an einem kühlen, trockenen und gut belüfteten Ort auf. Stellen Sie sicher, dass beide Gegenstände vor versehentlichem Umfallen geschützt sind.

7. Gasleckage und Funktionsstörung

- Falls aus Ihrem Gerät Gas entweicht (Gasgeruch), bringen Sie es sofort nach draußen.
- Suchen und beheben Sie das Leck an einem Ort mit guter Luftzirkulation und ohne Zündquelle. Überprüfen Sie die Dichtheit Ihres Gerätes nur im Freien. Suchen

Sie nie ein Leck mit einer Flamme, sondern benutzen Sie hierzu Seifenlauge! Bei unbeabsichtigtem Gasaustritt oder bei Funktionsstörungen darf das Gerät nicht weiter benutzt werden. Unterbrechen Sie umgehend die Gaszufuhr: Drehen Sie den Gasmengenregler [2] vollständig im Uhrzeigersinn (-) bis zum Anschlag.

8. Gaskartuschen

Der Brenner hat ein Standardgewinde mit 7/16" Anschluss. Verwenden Sie nur Gaskartuschen nach Norm EN 417, die für dieses Gerät zugelassen und im Baumarkt oder im Fachhandel erhältlich sind. Verwenden Sie keine Gaskartuschen mit anderen Gewindetypen, da es hierbei zu Fehlfunktionen und Beschädigungen des Gerätes kommen kann. Dieses Gerät darf ausschließlich mit der Propan / Butan-Einweg-Kartusche mit Entnahmeverteil, die der EN 417 entspricht, verwendet werden. Es kann gefährlich sein zu versuchen, andersartige Gasbehälter anzuschließen. Beachten Sie zudem die Sicherheitshinweise des Gaskartuschenherstellers.

9. Reinigung und Wartung

- Das Gerät erfordert keine besondere Wartung.
- Nehmen Sie keine Änderungen am Gerät vor. Nehmen Sie selbst keine Instandhaltungsarbeiten oder Reparaturen am Gerät vor. Sollten Störungen oder Probleme auftreten, wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder an einen qualifizierten Reparaturservice. Bitte senden Sie nur restentleerte Geräte ohne angeschlossene Gaskartusche nach Rücksprache mit o. g. Hersteller / Reparaturservice zu.

10. Technische Daten

Durchmesser der Düsen	25 mm
Länge	870 mm
Vermögen	2,2 kW
Gastyp	butane / propane
maximale Temperatur	1000 °C

Verwenden Sie dieses Gerät nur mit originellen Zubehörteilen. Galico nv übernimmt keine Haftung für Schaden oder Verletzungen bei (falscher) Anwendung dieses Gerätes. Für mehr Informationen zu diesem Produkt und die neueste Version dieser Bedienungsanleitung, siehe www.practo.be. Alle Änderungen ohne vorherige Ankündigung vorbehalten.

NL © Copyright Galico N.V.

Alle Rechte vorbehalten.

Niets uit deze uitgave mag worden verveelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand en/of openbaar gemaakt in enige vorm of op enige wijze, hetzij elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen of op enige andere manier, zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van Galico N.V.

Deze uitgave mag alleen gebruikt worden voor Galico-producten.

Vergissingen en wijzigingen voorbehouden.

(1119/RLG001205).

FR © Copyright Galico S.A.

Tous droits réservés.

Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite, stockée dans une base de données automatisée et/ou rendue publique, sous quelque forme ou manière que ce soit, soit électronique, mécanique, par photocopy, enregistrement ou autre, sans l'accord préalable de Galico S.A.

Cette publication peut être utilisée exclusivement pour des produits Galico.

Sous réserve d'erreurs et des changements.

(1119/RLG001205).

EN © Copyright Galico N.V.

All rights reserved.

No part of this publication may be reproduced, stored in an automated database and/or published in any form or any manner whatsoever, whether electronic, mechanical, by means of photocopying, photographing or in any other manner without the prior permission of Galico NV.

This publication may only be used for Galico products.

Subject to errors and changes.

(1119/RLG001205).

DE © Copyright Galico S.A.

Alle Rechte vorbehalten.

Nichts aus dieser Ausgabe darf ohne vorherige schriftliche Zustimmung von Galico N.V. vervielfältigt, in einer automatischen Datenbank gespeichert und/oder auf irgendeine Art und Weise veröffentlicht werden, sei es elektronisch, mechanisch, durch Fotokopien, Aufnahmen oder auf irgendeine andere Weise.

Diese Ausgabe darf nur für Galico-Produkte verwendet werden.

Irrtümer und Änderungen vorbehalten.

(1119/RLG001205).